



達二十萬元以上。十六日社會上得悉蔣氏辭職。即紛紛掛號赴行兌現。一時極為擁擠。但該行觀察市面情形。早已準備。先向沙面匯豐銀行提回現款。並定於十七日起發行所有支出。概付現洋。不支紙幣。故是日雖有擠兌現象。該行尚能應付裕如。據該行中人云。過三日後當可恢復原狀矣。但十六日則中央紙幣水數元云。第一期公債十六日已發。第二期者則價值四成之譜。且銀號仍不敢收入。必先有顧客收買。亦須少數者始易放手云。惟香港紙幣則連日飛漲。十七日早盤已起至加三成矣。(未完)

### 本館特電

▲廿四晚六時半接駐滬訪員來電云  
 蔣介石廿三日到滬。預備乘輪出洋。先往日本。次赴美國及歐洲遊歷。

▲同時接駐香港訪員來電云  
 賀龍葉挺所部共產軍。佔領大埔縣後。乘勝進逼潮安。汕頭大震動。粵當道據報後。已派大兵往援。

▲砲艦廣金號。由瓊崖運稅銀百萬元往廣州。途次縱賊入船劫掠。失去該款三分之一。現在香港拘獲賊黨八人。有等在南頭被拘逮。

▲今晨十一時接駐香港訪員來電云  
 新會與台山兩縣民團。現會議討論聯衛方法。賀龍葉挺兩軍已佔領汕頭。該處官員逃走一空。同時接駐上海訪員來電云  
 汪精衛與唐生智磋商。在漢口設立農工政府。與南京政府成對峙之局

### 重要電報

▲赤化勢力在華大減  
 ▲外人觀察家之批評  
 北京廿四日電。上三個月。在中國之赤化勢力大減。或已完全崩潰。此是消息靈敏之外人觀察家所持之意見。因武漢政府之

俄人總顧問鮑羅廷及南方軍事顧問謝爾格倫將軍。已離去漢口也。蔣介石壓抑在民黨中之俄人勢力。去春即與俄人決裂。排斥鮑羅廷。於佔領上海後。在南京設獨立政府。故蔣氏譴責俄人謀使共產黨在華握主權。故自作激烈之討赤。至莫斯科之共產國際會。則反斥蔣氏之俄黨。此第三國際會。蓋係贊助中國南方之俄人顧問者也。蔣介石改裝主義。張作霖隨派警團搜在北京之俄使館。俄使遂乘機逃往蘇俄。在中國之蘇俄勢力遂大衰落。日本遣軍往山東省保護該處日僑生命財產。南軍向北京前進。先本節節勝利。至是大遭挫折。據民黨消息。鮑羅廷與謝爾格倫已被迫離漢口。雖報告鮑氏在何處。仍未探悉。此際張作霖坐鎮北京及華北大部份地方。為數月來之最近定者。自南京案發生後。屬于共產黨陰謀之南方宣傳。如謂軍閥變。及其他流血暴斃之說甚盛。惟今幾盡如煙消雲散。不復得見。即常奸商播謠惑人之。亦難尋製造空氣之路。至變幻到將來如何結局。在北京雖尋有相當資格之觀察家。預測能早日解決中國問題。蘇俄已留一印象于華人心。永難抹去。俄顧問已散中國如何組織完備。使華人農工具一種心理。野與利己之軍閥將來動作。又向華人方面播傳。謂外國僑居華。實令中國有最大危險。許多中國與列強所立之條款。束縛華人。不平實甚。應廢銷之云。

▲夫婦之道苦矣  
 ▲婦吞毒藥自殺夫臥視不救  
 上海廿四日電。華人姚崇施(譯音)。日曛其妻吞服毒藥殞命。旋被警差拘入監裏去。控為懈息之罪案。聽候提訊。查其妻今年廿三歲。結婚十二年。生有兩子女。據警官金明接到消息稱。彼夫婦兩人吵鬧。婦以拳擲姚面。鄰人聞聲馳至排解。謂其不應毆擊丈夫。妻含怒而去。來客散去後。婦復返舍。對姚言曰。你試看案上陳列有等圓形毒藥塊。姚點首似漠不關心者。無何婦取毒藥置入口中吞之。隨登榻上。姚斯時持煙槍吸片煙。靜看其妻痛苦景象。遲兩句鐘婦眼目長逝。姚通告其隣人。警察至而姚而盤詰。拘之入監牢。

▲總統輪中之要人  
 ▲美水軍司令及北軍兩將官  
 美國舍路埠廿四日電。總統者化臣船。將于下星期一下午抵埠。其乘客有美國東亞艦隊總司令威爾遜氏夫婦。中國北軍將官程武及張(譯音)。兩人俱是山川工程師。程氏偕其妻同來。現美當局以布列斯宅氏少將為東亞艦隊總司令以繼威爾遜之任。接總統者化臣輪昨日發來無線電稱。程武兩將軍此來。係取道往美京參預國際無線電會議。船中搭客。并有著名英軍科利斯德衛兵大尉鍾茲氏。由上海假道此間返倫敦。

▲聯盟會注意減軍  
 ▲十一月一日開特別會議  
 日內瓦廿四日電。國際聯盟會各領袖已非正式擇定十一月一日為特別委員會下次開特別會議。擬具章程。以備提呈國際減軍會議。美國亦有代表在此委員會。法德兩國均表示意見謂不可阻遲時日。蓋恐登經延宕。即破壞減軍之到底成功機會。查委員會去春不能擬定約章召集國際會議。適當。法國注意于保證安全比減軍更要。德國以為其依洛迦諾條約已覺安全。惟銳意謀使其國(以法國為特要)減低軍備。至與低下之德國軍力相等。

▲大拳鬥後之餘波  
 ▲騰氏之司理抗議判斷不公  
 ▲發起人又倡爭奪角力技  
 美國芝加哥廿四日電。奧倫諾爾省角力委員會會長賴希美氏。今日宣佈。本會決不致將騰斯與角力角爭之判斷推翻。此次之角力。係照依與記者與與角力人之訓令而行。是故以其所評斷者為有效。不應推翻。以免多生枝節云。深信希氏如此表示。雖騰斯個人或其司理提抗議。亦必由委員會拒絕。

▲波蘭國會被壓迫  
 ▲軍閥竟欲解散之  
 波蘭京廿四日電。比蘇斯基元帥。向波蘭國會表示其有權將國會第貳日特別會議延期。國會於一個月後始能復召集常會。屆時祇通過度支表。不准討論政府。眾議院今晨會議祇四分餘。內閣副總理巴度氏代表比師。宣讀廷會命令。其時社會黨員大呼。謂國會懦弱。比師此舉實違背憲法。議場彈壓官奉政府命。即召集各代表之大驚。伊粹然到波蘭京。殊出人意外。伊與總統莫士琦及副閣揆巴度會議。其後已懷有解散國會法令。莫巴兩氏即贊成此計劃。召集閣議。各部長亦贊許法令。比師暗示擬定如上議院議其行動。即將其封閉。

▲侵略戰爭之取締  
 ▲波蘭提案  
 日內瓦廿四日電。國際聯盟理事會。今日投票。一致贊成採用最近波蘭提出之停止侵略戰爭議案。該議案莊重宣言。凡各國間將來或起侵略之戰爭。盡要禁止。但此祇指屬於聯盟會之國而言。須遵依所公布之原則。

▲上海黨軍背叛  
 美京廿五日電。國務部上星期六。接上海美領事館來電稱。是月二十及廿一兩日。

▲鳴謝  
 啟者弟久旅加國近因時時叨蒙 致公總堂代為分發線部籌捐船費東旋深感洪門昆仲與各親友扶助深佩德弟定於九月廿七號搭藍煙筒船回國但未能周備擷別殊深抱歉謹登數言以伸謝意焉  
 弟劉祥謹啟

昇平戲院  
 九月廿六號即星期一晚上七點鐘開演  
 英雄 平貴別窩  
 俠劇 私下三關  
 平貴回窩  
 新貴妃 首本  
 金山炳  
 九月廿七號星期二晚上七點鐘開演  
 談諧 雲花夢  
 怪劇 蛇仔應 張文煇 黃玉蓮 首本  
 何少榮 新貴妃  
 金利源  
 講線失膠三三九九

開幕預告  
 本支會定期十月十六號 星期日 朝十點鐘舉行開幕典禮午時一時演白話劇遺囑敬請  
 雲坤總會諸會兄暨本埠卡城支會諸會  
 各界團體來賓先生屆時貴臨指示禮儀踴躍助慶曷勝榮幸謹此佈 聞  
 城多 鐵城崇義會支部謹啟

紀念預告  
 啟者本社謹擇於西歷十一月廿號舉行一週紀念慶典統請  
 致公總分堂 諸昆仲屆時貴臨助慶曷勝榮幸  
 Part Coon Club P. O. Box 523 Dunoon B. C.

駐維城致公總堂通告  
 為通告事案據第四屆根本章程全加宣傳長出巡之期已屆所有出巡之舟旬出巡直至都城東方各埠次及中西部各堂仰各堂於羅君到日妥為接洽是所切盼  
 弟等日前乘車遊覽因路途不熟誤入美界致被美國移民局留難幸蒙陸領事鴻勳吳君季謙鄭君福藉及舍路埠曾君詩傳等從中竭力斡旋得以相安無事此種恩義實深感佩愧無以報謹綴數言登諸報端藉表微忱  
 弟 鄭寶山 鄭福祿 叩謝  
 鄭一新 鄭福祿 叩謝

鳴謝  
 啟者弟前乘車遊覽因路途不熟誤入美界致被美國移民局留難幸蒙陸領事鴻勳吳君季謙鄭君福藉及舍路埠曾君詩傳等從中竭力斡旋得以相安無事此種恩義實深感佩愧無以報謹綴數言登諸報端藉表微忱  
 弟 鄭寶山 鄭福祿 叩謝  
 鄭一新 鄭福祿 叩謝

卑斐路旅館  
 BELLVILLE ROOMS  
 261 Hastings St. E.  
 Vancouver, B. C.  
 歡迎旅僑  
 本旅館開設於華市定街東二百六十二號地方清潔空氣清爽光線明亮至極私之雅緻招呼之周到素荷東亞諸君所稱美今更招徠擴充生意計分設有上中與平常 最價平者每日收銀五毫每星期銀二 一毫五長住者另議華友光顧極表歡迎  
 誠線失膠四七五三〇  
 本旅館主人啟

注意  
 啟者弟有地連樓一座在奇化街門牌三零七號極合做洗衣館之用現欲發賣價甚相宜如有意者請到廣東街五號廣和源面議為盼  
 民國十六年九月廿日 鄭維新啟

維城致公總堂通告  
 十月四號即夏曆九月九日為洪門萬雲龍先師千秋寶誕之辰舉行恭祝慶典以表忠烈茲特通告各埠分堂同人統於是日舉行慶祝以申紀念此佈  
 啟者弟命次男錦洋成婚叨蒙 友誼伯叔兄弟過愛惠贈厚儀珍品增光慶面五內銘感謹誌數言以伸厚意而鳴謝悃  
 城埠周瑞德偕次男錦洋鞠躬  
 弟 台山沖洋陳良壽披露

紀念預告  
 啟者弟前乘車遊覽因路途不熟誤入美界致被美國移民局留難幸蒙陸領事鴻勳吳君季謙鄭君福藉及舍路埠曾君詩傳等從中竭力斡旋得以相安無事此種恩義實深感佩愧無以報謹綴數言登諸報端藉表微忱  
 弟 鄭寶山 鄭福祿 叩謝  
 鄭一新 鄭福祿 叩謝

今朝  
 香港滙價每百四十八元九毫  
 上海滙價每百四十五元三五



**醫士博姚南樹花柳專科大藥房**

治一切花柳毒症 治一切淋病 治一切梅毒 治一切瘡毒 治一切疔毒 治一切瘰癧 治一切疔瘡 治一切癰疽 治一切疔毒 治一切瘰癧 治一切疔瘡 治一切癰疽

萬應搜骨丹 每樽一元  
五淋白濁丸 每盒一元  
三鞭補腎丸 每盒一元  
珠珀白濁膏 每盒一元

請認明 姚南樹花柳專科大藥房 招牌為記

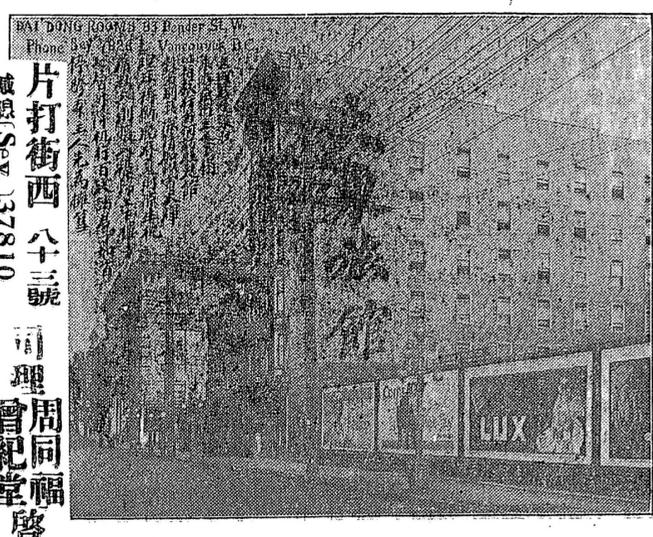
San Francisco, California  
934 Stockton Street  
P. O. Box 2705

廣東新聞

**利源永**  
WING LEE YUEN CO.  
543 Fisgard St. Phone 1618  
P. O. Box 1486 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗  
米荳粘米油糖海味食品  
俱全各省地道藥材參茸  
玉桂正字號臘丸花柳搜  
毒丸如蒙光顧貨真價廉  
接理 香港 匯兌  
香 山 金 信 銀 信  
永利源謹啟

**片打街西**  
電話 37810  
周同福 經理



**裕輪號**  
Yee Lun Ark Kee & Co  
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B.C.

注意請看  
新到 大宗雜貨 油米菜瓜 蔬合時貨 蓮合水貨 日用需品

**維城致公總堂鳴謝五祖**  
廠館助經費芳名

逢源館	大進館	大發館	大有館	福祿壽	每拾元
域多利廠	富貴全廠	招利廠	每三元		
寶利廠	廣東廠	廣西廠	大利廠	大成廠	東漢廠
東亞廠	福來廠	大來廠	振利廠	昇利廠	永安館
李有廠	源和館	得和館	麗安館	廣興館	每壹元

**章記**  
JUN KEE GO  
13 Canton St. Box 366  
Vancouver, B.C.

**接整水龍**  
本號承接整水龍  
喉井裝冷熱水龍電  
燈自來水等件自備  
大車裝載各樣器具  
到門修整甚為利便  
並以廉價相就華友  
光顧由電話通知從  
應速命  
電話請電 3929  
D. Drummond  
229 Pender St. E.  
Rear  
Phone 3929  
VANCOUVER, B.C.  
住家電話  
四六四六  
比布板文披露

**買燕梳者**  
注意  
本經銷辦理買燕梳  
事務并有李助君代  
向各華友周旋倘遇  
有賠償損失事在本  
埠經銷處可執行快  
捷不用候總公司若  
各華友有乘船燕梳  
銀及爭執不能解決  
之事務幸勿君能助  
本經銷處分一切本  
經銷辦事所在考街  
四零八號 賜顧者  
請留意焉  
Pemberton & Son  
418 Howe St.  
VANCOUVER, B.C.

**奇生行**  
KAY SANG HONG CO. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S.A.

始創花柳扶元搜毒酒 每樽五元  
參茸固本藥酒 每樽五元  
三鞭滋補藥酒 每樽五元  
祈蛇祛風濕酒 每樽五元

花柳入骨搜毒丸 每盒五元  
強固精虛濁丸 每盒五元  
參茸遺精丸 每盒五元  
參茸武溪丸 每盒五元

戰必勝丸 每盒二元  
五淋白濁丸 每盒二元  
小毒中仙丸 每盒二元  
小腸氣痛丸 每盒二元

**奇生行花柳扶元搜毒酒**

奇生行大藥房... 專治花柳... 搜毒... 扶元... 奇生行...

（理代有皆埠各屬英）

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B.C.	Hop Wo Co. 836 LaSalle Street N. Montreal, Can.	Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont., Can.	Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta.	Lee Lee Co. 123-19 St. E. P. O. Box 1287 Saskatoon, Sask., Can.	Quong Chong Tai Co. 249 King St. Winnipeg Man., Can.
Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta., Can.	Yee On Co. 53 Elizabeth Street Toronto, Ont., Can.	Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1971 Victoria, B.C.	Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B.C.	Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.	Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.
KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER, B.C.			GIM LEE YUEN 77 Pender St. VANCOUVER, B.C.		





### 義泰公司

古今書籍  
G. High Co.  
500 Main and 208 Pender St. E.  
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3729

中西服飾  
圖畫目錄印刷函索即奉

校正驗方新編五毛正  
醫宗金鑑一元五  
救急良方二元  
醫宗必讀五毛  
花柳病救護法五毛  
長壽哲學九毛  
金聲嘆世中國預言七種一元  
請葛武侯未來預知術六毛  
相法易知三毛  
趨吉避凶奇書二毛  
古今不奇觀五毛  
教育雜誌二毛五  
兒童世界一毛五  
小兒世界一毛五  
兒童畫報二毛五

### 文咸街五洲滙兌有限公司

本公司專做滙兌附掛生意如各埠有銀存寄由本公  
司轉交家中者香港總行每日取回滙銀壹元另回滙送  
到府上帶壹元紙水若干照例價如數奉還倘有不測本公  
司當照數賠償決不令各埠里稍有損失

歡迎貯蓄  
三個月期週息三釐  
六個月期  
週息五釐  
壹年期週息六釐

滙票利息上加利  
歡迎貯蓄

The Wu Chow Receiving Agency Ltd.  
38 Bonham St. E. Hong Kong China  
分行在 白台 赤坎 省城  
總理馬持隆同啟

### 金源金舖

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396  
71 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本公司現聘有上等師傅巧造中西首飾並售  
各等鑲鑽化粧香品留聲機器各樣俱全諸君  
光顧格外歡迎

生死緣磁碑壹套二只  
夜祭白牡丹一套二只  
海棠花下一套二只  
吳王憶情賞孫武子壹套二只  
蝴蝶美人一套二只  
梅之淚隔河壹套一只  
失珠奇案一套壹只  
重台鏡別一套壹只  
陳宮罵曹一套壹只  
七擒孟獲一套一只  
陌路郎君求放一套一只  
唐山高亭碧架中華等公司唱碟每只一  
元一毛并有狗仔卡林比每只七毛外  
埠郵費貴客自理

司理人 林沾 李奕柱 林潤德 同啟

### 金源棧

秋高氣爽  
製臘味者  
又應時而  
出世矣本  
號因時馳  
名仰僑已  
及早光臨  
嘗試

啟者本分堂中文書記鄭如祥君過埠營謀將職辭經眾允  
許隨即公推副書記周成汝君繼任自後如有文件付來本堂  
者仰交周君直接接無誤

啟者本分堂中文書記鄭如祥君過埠營謀將職辭經眾允  
許隨即公推副書記周成汝君繼任自後如有文件付來本堂  
者仰交周君直接接無誤

### 祖國新聞二

#### 西藏之反英運動

成都通信 川省比連西藏番夷 近來  
時會騷動情形 茲接巴安來訊 述及  
英人向達賴喇嘛收討餉價 遭各寺喇  
嘛之反對 將昌都英領事館及英人住  
宅搗毀並驅逐英人出境 此事關係係  
鉅 特將原函披露如次 昨有客自緬  
甸經雲南來者云 英國鐵路 已建  
築至中緬甸之阿薩密 來客曾由該處  
下車 渡橫江至騰越縣城 祇有五站  
途程 查阿薩密之鐵路 不僅與雲南  
有毗連 而與邊疆之察隅縣相距尤近  
祇隔一江(即恩買卡江)又名復蘭  
瑪布特江(博羅布河)且由阿薩密至騰  
井縣 亦不過七八百里之遙 前藏達賴  
喇嘛 於民國七年受英使使 倡言自  
治 佔據邊地十餘縣之多 然當日假  
借英國國旗 即訂有種種條約 餉彈  
亦定有價值及償還日期 現因英人收  
討此項餉價 三大寺喇嘛及英人羣起  
反對 將藏中昌都英領事館及他機關  
住宅完全打毀 並將英人逐出境外 亦  
即達賴官殿安設之電燈因係洋貨 亦  
被羣衆毀損 達賴頃已派人向我方請  
兵幫助 表示仍願服從中國 而同時武  
察雅實等縣人民 復因番官虐待  
公推代表普謁川省當局 請早日出  
兵 以蘇民困 兵至之日 各該縣人  
民均願響應云 據上所述 達賴雖素  
主親英 經此風潮 情勢頓變矣

#### 拒絕俄人密碼通訊權

北京電 現居北京俄使館之俄人 於  
要求向莫斯科用密碼通訊事 北京及  
蘇俄外部 均已起爭執  
當前俄代辦及其隨員 於四月間離京  
前 曾將留居使館執行領事權之名單  
送致外部 京外部當即訓令駐莫斯科  
之代辦 俾便與以正當之承認 惟迄  
至現時 該項外部 蘇俄政府 尚未  
答覆 最近蘇俄外部之遠東部長忽言  
稱 北京軍事當局 扣留蘇俄北京領  
事館之密碼傳件 此項行動 顯係違背國  
際習慣 倘中政府不停止 將取同樣之  
行動 則俄外部不得不將取同樣之  
步驟 彼時 雙方政府當同感不便云  
聞北京政府 已致電莫斯科中國代  
辦 轉達蘇俄外部 謂中國政府從未允  
許任何國家 在京設立領事館 故俄  
外部適所云者 無論在事實上 或法  
律上 咸無根據云 據中國官方意見  
謂 以密碼通訊之權 僅領事館之領  
袖於正當之範圍中 方可享有 然非  
可用於留京之俄人 以彼輩並無法律  
上若何地位也 又現時中國方處在內  
亂時期 故尤有理由 對於俄方之要  
求 不加考慮 反之 中國駐俄之  
大使館 係依常規 故不能與留京俄  
大使館人員之地位相提並論

#### 鳴謝

啟者 本會日前演白話劇 籌捐宣傳費  
各界僑胞 解囊相助 本會同人  
至為感激 謹將芳名登報表揚  
基督徒廢除不平等條約後援會謝啓  
新約公司三員 朱廉 梁彩雲女士 二員  
廖盤石 何就 關崇顯 李北京 陳金焜  
曾瑞 五洲藥房 李榮 黃炳桃 伍洪常  
雷登 鄭沾師奶 雷三 周光壽 馬恒紹  
馬榮 亞苗公司 黃三 周光壽 馬恒紹  
黃開 活生行 曹相 丘海濤 甄明光  
龔貞信 廣萬生 黃錦源 馬才豐 馬三  
余啓榮 新廣東 許照煥 黃敬三 雷耀  
余易禮 馮文洽 林益平 鄭振三 丘金  
陳煥輝 馮存棟 黃耀芳 林壽民 鄭甲  
鄭灼星 何怡棟 黃惠民 李發振 曹振  
周康盛 黃浩立 始市黃 黃悅酌 曹生  
黃枝榮 周運培 余文輝 張富發 黃光  
伍煥榮 高雲山 高詠勤 張富發 李欽  
高子仁 查李謝 李修漢 何乙巳 進  
趙自全 馬明波 周耀初 李松記 林沾  
陳友林 朱直民 葉曉初 梁女士 高根  
聶沃華 劉炳才 林令 周海 鄭燭  
梁錫光 楊國 蘇細 蘇沃 蘇鴻  
馬光平 青田 吳華 劉文 李枝  
元 利 林安 黃某 劉潤 李華  
MR. H. A. EDGETT MR. COOPER  
MR. TOM PRENTICE MR. TULLIDG

#### 萬客注意

啟者本旅館開設於各界人士旅寄者  
咸稱便利因與華人街接近近有房自開  
每間有冷熱水洗濯另有電話利用現定  
每客一宿收銀一元以上至平者收銀一  
元每定住一星期取價由五元以上此佈

電話詩磨九四〇一  
444 Carrall St.  
Phone Sey. 9401  
Vancouver, B. C.

#### 溫地牌致公堂十 六年職員表

會長 林顯燁 財政 謝松基 書記 謝松基  
外務 謝松基 監事 謝松基 庶務 謝松基  
王木 李雄銳 曹廷茂 林榮治 林榮杰  
甄永彰 何廷煥 鄭錦連 黃天佑  
黃保 王廷煥 鄭錦連 黃天佑  
李吉林 王廷煥 鄭錦連 黃天佑  
黃啟學 王廷煥 鄭錦連 黃天佑  
周祥勝 王廷煥 鄭錦連 黃天佑  
蔡元隆 王廷煥 鄭錦連 黃天佑  
蔡元隆 王廷煥 鄭錦連 黃天佑  
李仁聘 王廷煥 鄭錦連 黃天佑  
黃基 王廷煥 鄭錦連 黃天佑

#### 茲將各款羊毛衫價目列左

疊領衫銀八元五  
唐女衫銀八元  
開胸夾仔銀五元五  
五色旗夾仔銀五元五  
密胸夾仔銀四元七五  
嶺領衫銀八元  
以上等紗線  
由本公司所購之衫不合意者勿穿汚殘可來函述明轉換  
以昭大信或歸國僑胞欲定造合意之衫四十八點鐘能有貨  
交上

現辦到最新款色及織花幼童羊毛帽每件五毛五至壹  
元貳毛五仙

現辦到最新款色及織花幼童羊毛帽每件五毛五至壹  
元貳毛五仙

#### 心田織造公司

本公司在雲華開張織造男女各款最好羊毛棉結工夫精  
良久為僑胞歡迎蓋本公司所織造之棉結專取合中國人身  
材尺度適合非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而且  
價極廉平

兼售各種勞動衣物額外克己

定摺度尺  
由胸前橫量  
至背後書明  
若干英寸付  
來無誤



茲將各款羊毛衫價目列左

- 疊領衫銀八元五
- 唐女衫銀八元
- 開胸夾仔銀五元五
- 五色旗夾仔銀五元五
- 密胸夾仔銀四元七五
- 嶺領衫銀八元
- 以上等紗線

#### 大帮羊毛頭列下

現辦到最新款色及織花幼童羊毛帽每件五毛五至壹  
元貳毛五仙

現辦到最新款色及織花幼童羊毛帽每件五毛五至壹  
元貳毛五仙

#### 輔行雜貨公司

本公司所辦到各款  
竹器籐器  
傢私種類  
共有百餘  
樣俱是款  
式趨時  
僑胞諸君  
若欲組織  
新式家庭  
以及住房  
者此種輕  
便之櫥櫃  
椅棹不可  
不置備廉  
而物美  
愛國僑胞  
幸祈留意

FOO HUNG COMPANY  
127 129 PENDER ST. E. PHONE SEY. 3440  
VANCOUVER B. C.

#### 環球公司銅鐵行

本公司現辦到大  
帮民且躉包線。  
特殊平賣。無論  
任何西人發行價  
格。總不及本公  
司包綫批價之平  
細查便知

薯仔包線

WANCOW CO. LTD. HARDWARE  
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

張開號七廿百一牌門(下樓堂總紫金馬)東街打片埠華高雲大拿加在舖

華埠

# 記隆號生合

雲高

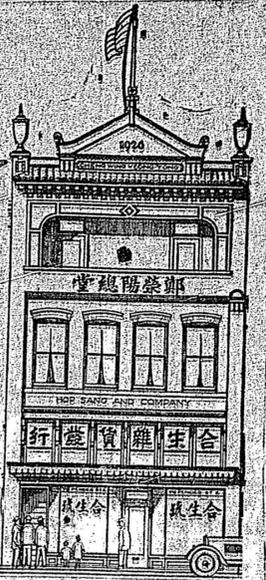
HOP SANG CO

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.



金英芳水仙花  
 莊頭八綠墨蜜薑  
 莊頭盒庄糖薑拳  
 八十磅庄糖薑拳  
 男女庄大小絲巾  
 各式顧繡檯巾  
 成箱盒庄荔枝  
 二百庄廣蘭熟烟  
 海宴半磅毛油  
 新到白飯魚乾  
 大帮油糖茶米  
 合時鮮明水貨  
 上等蘇雀牌  
 各款藤器竹器

本公司厚集資本開設雲埠  
 多年專辦祖國大宗貨品價  
 廉物美經蒙遠近各界諸君  
 源源惠顧均稱滿意現復大  
 加改良配裝得宜無防破爛  
 付寄迅速定副賜顧雅意價  
 目印就函索即寄



## 廣東新聞

### 粵方討共支配及進行

駐粵總司令部 前以共產黨盤踞湘鄂  
 粵東總司令部 業命錢大鈞統率新  
 編軍 暨分防湘鄂邊境各部游擊 分  
 別向湘鄂進攻 現已次第收復湘南宜  
 監衛各屬 及贛省之贛南南康等縣一  
 帶 嗣以贛湘內部及其之趨向 錢總  
 指揮亦勒令停進 但邇來湘贛共系依  
 然活動 武漢軍隊又有攻粵之意 特  
 再增調黃紹竑石生各部大軍加入  
 會師前進 頃據總部消息 將以錢大  
 鈞專任攻贛總指揮 桂軍第四五旅暫  
 歸節制 范石生專任攻湘總指揮 桂  
 軍第六旅 及總部直轄之游擊第一司  
 各軍 暫歸節制 越日分路大舉進  
 行 連日已由節制對大軍軍實 解赴  
 駐節制站 供給各路應用 所有兩路  
 兵力支配 將次完妥 預料湘贛以南  
 不日當有戰事發生 又現在集中贛  
 關之第十六軍及第十七軍之一部 不日  
 即可遵令調前方 屆時所遺防地  
 則以新編第二師師長薛岳全部開往填  
 防 現薛師長已分令集中所部於附城  
 預備出發 又函云 陳嘉佑殘部自  
 退出韶關後 即出沒於湘邊宜章一帶  
 不時圍擾粵邊 更聞除陳部外 尚  
 有羅維綱率之農軍千餘與其聯合  
 故湘南地方 頗受騷擾 此兩當局以  
 其出沒於湘邊 逼近粵境 終為粵省  
 之患 是以當時即節制率領游擊司  
 命胡鳳璋率部追擊 務期將其肅清  
 目前業將宜章攻克 無如陳羅等得某  
 方接濟 最近又死灰復燃 糾合同宜  
 章反攻 胡鳳璋因兵力單薄 逼得再  
 行退出 當局據報 除撤調第七軍某  
 旅迅速開赴增援外 並令范石生駐韶  
 部隊準備一切 回必要時即取道坪石  
 樂昌入湘策應 協同解決陳羅兩部反  
 動份子

### 首婚釀成殺妻案

廣州連桂四巷十三號住戶 拾日晚拾  
 一時許 發生圖謀殺妻案 幸遇警察  
 救護迅速 不致斃命 當將該行兇人  
 蔣某拘案 并將傷者昇送市立醫院敷  
 治 查蔣某係外省人 年逾不惑 稍  
 有餘積 年前乃用重金娶同鄉梁氏女  
 為妻 當時梁女已提出反對 但迫於  
 父母之命 莫可奈何 祇有影隨隨鴉  
 之嘆 且自入門後 復受蔣某種種壓  
 迫摧殘 故常存離婚之心 蔣某亦深  
 知其不安於室 久已抱恨在懷 是晚  
 偶因細故 蔣某竟手持小刀行刺梁女  
 意欲置之死地 以圖洩憤 幸閃避  
 迅速 及警察救護得力 僅傷微傷頭  
 腹兩部 否則必致被殺斃命也

Man Yee Lung  
 4 Connaught Road, W  
 Hong Kong, Chin

理接

司理關崇顯啟

隆裕廣  
 KWONG YEE LUNG CO.  
 135 Pender Street East  
 Phone Sey 9026 Vancouver B. C.

## 新到冬節佳品

蜜餞糖姜  
 盒裝薑拳  
 米糴枝乾  
 各款絲巾  
 顧繡檯巾  
 合時水貨  
 合時咸魚

油米蘇杭雜貨地道參茸藥材

瓜菜  
 玻璃園  
 常有

處理代人華  
 駁馬橋安均  
 QUON ON JAN CO.  
 295 Pender St. E.  
 Vancouver, B. C.  
 舟號麥民安廣  
 Kwon On Man Co.  
 45 Elizabeth St.  
 Toronto, Ont.  
 傲千李隆永  
 WING LUNG CO.  
 38 Lakeshore St. W.  
 Montreal, Que.



CANADIAN NATIONAL RAILWAYS  
 時晏亞·加拿大皇家鐵路也·車行經過  
 半坦·無高山峻嶺懸崖絕壁之險·加以  
 車行迅速·雅潔堅固·坐位作狀作備·  
 明合自如·車中常備五行利搭客烹調  
 之用·兼接駁太平洋·代華友寫下列  
 各公司船紙·華友往來光顧·極表歡迎  
 各公司最近往遠東航期

藍煙通公司	九月廿七
斜路比利	拾月十八
四亞亞公司	拾月十八
亞細亞公司	拾月廿二
亞細亞公司	拾月廿三

均香  
 和昌  
 港  
 利便滙兌

QUAN WO CHONG  
 109 Des Voeux Rd. C.  
 P. O. Box 1429  
 Hong Kong, China.

萬國酒樓勝記  
 告廣張新

啟者本酒樓新易主人對於樓內外地方佈置雅  
 潔裝飾輝煌特聘上等廚師巧製嘉餚兼備選用  
 溫柔侍女招待備極妥周現定於月之拾九日從  
 新開張茶市筵講務適所好備胞諸君命駕賜顧  
 至表歡迎焉  
 片打街壹百四十三號  
 喊線 失磨四八三  
 司理 會美黃廣謹啟

PANTAGES THEATRE

片秩治大戲院廣告  
 啟者本戲院在舊市定街四號附近專請電車車站  
 開設多年專辦著名優伶及新影畫片每逢禮拜  
 轉換久為閱者賞識現由新司理人辦理 華友光  
 臨極表歡迎至座位不分種界均以平等款待特此  
 佈告  
 本院定八月廿九號(星期一)日起攝影蘇州虎邱  
 山虎邱塔寶帶橋及千手佛等中國風景畫片其演  
 一星期華友欲新眼簾請來觀覽  
 價目  
 普通座位 目三毛  
 夜五毛  
 房位 目五毛  
 夜七毛五  
 司理人謹啟

館旅安華

WAH ON ROOMS  
 139P Pender St.  
 Vancouver, B. C.  
 新張廣告  
 本旅館開設在手雲單片打街門牌壹百叁拾  
 九號(即金華堂樓下)大加改良從新修刷房  
 位通爽床褥潔淨並設有暖氣龍熱水喉等  
 如蒙遠近僑胞光顧本主人無任歡迎  
 (電話失磨一八九五)  
 司理人馬恒沃披露

館旅核好

The Howard Hotel  
 Lee Lip  
 122 Hastings St. E.  
 Vancouver, B. C.  
 Phone Sey. 29640  
 張開節修新從  
 本旅館在於喜市靖街  
 門牌一百二十二號特  
 別改良房口通氣充足  
 盡用新款傢私房內暖  
 氣龍熱水俱全僑胞  
 光顧額外歡迎  
 司理人李永貴披露

名醫衛生寓內方脈  
 BOY OH TONG CO.  
 13 Pender St. W. Vancouver, B. C.

反老還童健腎丹  
 每盒  
 四員

保安藥房  
 參茸五桂  
 參茸三鞭補腎丸每盒三元  
 花柳白濁洗射水每樽一元半  
 壯陽久戰快活水每樽五毛  
 立止腎虛便尿丸每盒三元  
 參茸龍涎丸每樽一元  
 神效跌打消腫散每樽二元  
 日久虛弱固精丸每樽二元  
 補腦安心寧神丸每樽三元  
 仙傳單方撞紅丸每包五毛  
 化痰止咳藥丸每盒二毛五  
 養元氣壯筋骨藥每盒二毛  
 養元氣壯筋骨藥每盒二毛  
 養元氣壯筋骨藥每盒二毛

**華高雲**  
 (棧)(客)(英)(華)  
 WAH YING ROOMS  
 105 Pender St. E. Phone Sey. 6828  
 Vancouver, B. C.

**重新廣告**  
 啟者本棧重新修飾異常  
 華麗住房光潔新置床褥  
 器具增置冷熱水喉煥然  
 龍電燈加大改良煥然  
 一新僑胞惠顧招待妥當  
 價格相宜謹登告白仰候  
 垂青  
 本棧在片打街東一百零五號  
 電話(詩慶)六八二二  
**司事羅齊恬伍時令啟**

**廣發元號**  
 Yuen Fat Wah Jung Co., Ltd.  
 Phone Sey 4378 (夾慶)四三七八  
 236 Pender St. E. Vancouver B. C.

**新到冬節送禮佳品**  
 合時 散糖 糯米 鮮魚 各款  
 時裝 庄米 晒米 女明 各款  
 糖水 糖糖 糖糖 糖糖 糖糖  
 仙薑 羌羌 羌羌 羌羌 羌羌  
 花拳 拳拳 拳拳 拳拳 拳拳  
 全魚 貨中 乾乾 乾乾 乾乾

**域埠致公總堂善我學校佈告**  
 凡我域埠子弟... 啟者本堂... 佈告...

**報名處**  
 三合公司 永利源 均和安

**廣東各屬新聞**  
**嶼嶼子害五命**  
 新會函 嶼嶼子害五命... 嶼嶼子害五命...

**食狗斃命**  
 江門函 永安街洪源山貨店... 食狗斃命...

**民團擊斃匪**  
 順德函 九日八區上地鄉... 民團擊斃匪...

**打死學生**  
 台山函 都斛區南溪學校... 打死學生...

**省城 保和堂 上海**  
 啟者本堂秘製之鹿尾大補丸... 鹿尾大補丸... 鹿尾大補丸...

**活生藥行**  
 總經理活生藥行  
 Wat Sang Co. 87 Pender St. E. Phone Sey. 5369  
 Vancouver, B. C.

**西醫 悅如徐**  
 診所：上午九時至十二時... 下午二時至五時...  
 501 Main Street, Vancouver, B. C.

**片市左珠致公堂**  
 十六年職員名列  
 正會長 譚用倫 副會長 林普舉  
 財政 周道裕 查帳 黃煒經  
 秘書 周道裕 庶務 黃煒經

**加屬第卅區駐滿城上海五**  
 正處長 葉達遇 副處長 劉昌  
 財政長 林德茂 財政主任 關旭初  
 文書主任 李仁壽 文書主任 譚文瓚

**選辦**  
 祖國油米茶糖南北各省... 選辦...

**飲者留意**  
 本行自釀各種美酒... 飲者留意...

**維致公總堂代告啟事**  
 啟者本堂前數年發出... 維致公總堂代告啟事...

**開幕預告**  
 啟者本社謹擇陽曆十一月十三號... 開幕預告...



神官野史

竊賊殺案(三)

男女僕。及鄰居之有關係人均集。法官先傳原告。將控訴之理由詳述。繼詢顧家之女僕曰。當此案將發生之日。你主人之行動如何。你主婦之行動又如何。你可詳言之。毋隱。

花香鳥語記

遊藝文章 (未完) 花香鳥語記 (觀海) 及趨步而前。遠望所謂樓臺者。原是一石洞。四圍俱是連理樹遮蓋。與掛樹藤補綴而成。洞分兩進。窗開八面。柴門半掩。入至前進。多是女紅器具。如刀、剪、尺、與織造機杼等物。無一不備。羅列其中。及進入二層。見有石臺一。七個石像女子。光梳雲髻。身披霓裳。中有一女子。手抱嬰兒。若眉眉春山。默然含情之狀。說者謂仙姬送子于董永時之光景也。花王曰。董永何如人耶。鸚鵡曰。董永是孝子。賣身葬父。感動天庭。玉帝憐其孝而憫其貧。特命一仙姬。化作民家女子。與他結白日姻緣。並代其織杼以濟之。自此成孕。及至姻緣已滿。仙姬返回天宮。十月胎已足。見聞有限。今而後。方知觀于

大漢公報

小品

第三九頁

海者難為水。游子聖人之門者難為言。吾國人材。不及羽族遠矣。除王喬請塵俗之山嶺。尚有勝境否。鸚鵡曰。有之。尚有張果巖。長桑洞。金天戶。玉女盆。在于此山之西北。離此百里有奇。道路險阻。因絕道崎嶇難行。非竟兩日奔馳不能往返。斯時日影已收桑榆之候。天將暮矣。待至遲日。再與大王出遊。未為晚也。鳳凰曰。鸚鵡之言是矣。吾人與遊半日。腹已將餓。宜返回晚膳。俟遲日諸事妥當。然後再游如何。花王允諾。于是各人出了玉女臺。步下仙梯。上馬登車。由原路而返。(未完)

衛生一得

慎食小誌

聞老老云。蛇與鱷過於水濱。相對作怒視。久之。如鱷小於蛇。即為蛇吞。反之。蛇亦無所反抗。晚晚供鱷吻。(鱷何以能大於蛇。殆所遇者為小蛇耳。)遇鱷食蛇後。周身脹痛難忍。於忍無可忍時。輒自咬其尾。尾斷。蛇或出或不出固未定也。適其時為漁者所獲。吾人購食之。危險殊甚。故斷尾之鱷。切勿嘗。

賦形誌異

蘇鄉農婦某氏。身生四乳。夫妻上下分為兩色。自臍以上純黑。其下則純白。婦不之異。人有觀者。婦輒抱以相示。正不知兒異日成就如何耳。特以賦形之異。有其母之四乳。復有其子之兩色。可謂兩奇也。

American Mail Line advertisement with logo and shipping schedule details.

Advertisement for Dr. Jiang Tianbao (江天寶醫生) and Dr. Xi Yin (西氏應驗腎丹丸).

Advertisement for the 'Shanghai Five Continents' (上海五洲) club and its members.

Advertisement for 'Chuck Sui Tinbo & Co' (CHUCK SUI TINBO & CO) located in San Francisco.

Advertisement for 'Ameridan Chop Suey Parlor' (花旗酒樓) featuring various dishes and services.

Advertisement for 'Yunning' (雲寧) products, including medicinal oils and other goods.

